



**Cahier  
romand**  
Tout fout  
le camp!

**Vie des  
paroisses**  
Au revoir



# L'ESSENTIEL

**Votre magazine paroissial**

**Val d'Hérens**

Evolène, Hérémente, Mase, Nax,  
Saint-Martin, Vernamiège, Vex  
[www.paroisses-herens.ch](http://www.paroisses-herens.ch)

SEPTEMBRE 2020 | NO 7 UNE PUBLICATION SAINT-AUGUSTIN





Evolène

Hérémenche

Vex

## Sommaire

**02-04 Vie des paroisses**  
Evolène – Hérémenche – Vex

**I-VIII Cahier romand**

**05 Secteur**  
Art et foi

**06 Secteur**  
La charité

**07 Jeunes**

**08 Secteur**  
Information au sujet des messes

PHOTO: DR



### IMPRESSUM

**Editeur** Saint-Augustin SA  
Case postale 51, 1890 Saint-Maurice

**Directeur général** Yvon Duboule

**Rédacteur en chef** Nicolas Maury

**Secrétariat** Tél. 024 486 05 25, fax 024 486 05 36  
bpf@staugustin.ch

**Rédacteur responsable**  
Abbé Vincent Lafargue  
ab20100@live.fr – tél. 078 797 01 05

**Contact magazine**  
Sandrine-Marie Thurre-Métraiiller  
essentiel.herens@gmail.com, tél. 079 109 28 91

**Cahier romand**  
Essencedesign SA, Lausanne

**Photo de couverture**  
Chapelle Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, mayens de Nax  
Photo: Muriel Buthey-Ambord

## Au revoir et... Merci!

PAR CLAUDE PAULI

Chers amis du Val d'Hérens,

Que de belles rencontres j'ai pu faire dans vos églises mais aussi dans vos chapelles de tous genres, à toute heure du jour et de la nuit.

Aucune liturgie célébrée pour et avec vous ne m'a lassé tant j'ai senti la ferveur de votre foi qui m'a porté et aidé à grandir spirituellement.

Mais alors pourquoi partez-vous Monsieur le curé? Me direz-vous peut-être.

Parce qu'à côté de toute cette vie publique, riche en émotion, il y a la partie cachée de la vie d'un prêtre. Pour moi, après de longs mois de réflexion, aidé aussi par mes plus proches amis, une solitude qui est devenue trop lourde à porter, la conviction profonde que je ne pourrai pas finir ma vie seul. A la veille de mon ordination c'était déjà ma grande angoisse mais mon enthousiasme et ma jeunesse l'ont enfouie dans un coin de mon cœur. Après 23 ans de ministère, malgré une manière d'essayer de la surmonter en partageant parfois trop souvent le verre de l'amitié c'est devenu une évidence. Je n'en veux pas à mon Eglise et je ne m'en veux même pas à moi-même. Je constate que je suis pauvre et fragile et que pour être vrai, mon état, ma mission sacerdotale et ma vie humaine ne sont pas ou plus compatibles.

J'ai essayé de donner le meilleur de moi-même et donc je ne regrette rien car ces 23 ans de sacerdoce m'ont permis d'aimer les gens où ils en sont et comme ils sont, en essayant de les juger le moins possible. Mes propres fragilités m'ont forcé à développer une empathie et une charité qui relèvent de l'enseignement de Jésus. N'est-ce pas notre devoir de chrétien?

Ces quatre dernières années, c'est à vous que je le dois: soyez-en remerciés! A ceux à qui j'aurais pu faire de la peine, afin de partir le cœur purifié et pacifié, je vous demande humblement de m'accorder votre pardon.

Dieu seul fait des lignes droites avec nos courbes... C'est profondément convaincu de cela que je lui confie mon avenir. «Jésus, ma joie, c'est de t'aimer.»

Je vous porte dans ma prière et me recommande humblement à la vôtre.

Je vous aime et c'est sûrement l'essentiel de la vie de tout baptisé.

Bien fraternellement

Claudy, tout simplement.



Evolène

Hérémente

Vex

# Patois

PAR GISÈLE PANNATIER

## Achouèdre è trakolà

«Lù zòch filon, pâchon lè chènàne è lù bon dóou tèïn è za dèrri no: vùn l'óoura dè rèpilyè, òra kè lù noùthro dó prîre kîthon lo louà.» Peut-être, en cet été inédit marqué surtout par l'appel d'une nature grandiose et bienfaisante, par la richesse de la simplicité rassérénante et de la proximité revigorante plutôt que par l'insatiable course aux kilomètres et encore par cette nouvelle inattendue des nominations pastorales tombée à la fin du mois de juillet, souhaiterait-on aujourd'hui s'exclamer avec le poète: *Ô temps, suspends ton vol! et vous, heures propices, suspendez votre cours!*

Au gré des destins individuels et familiaux, au rythme des temps de prière et des rassemblements paroissiaux, l'écoulement des six dernières années est empreint de la rencontre avec les prêtres accompagnant nos collectivités villageoises. Aujourd'hui, l'impression de la brièveté de l'instant semble se mêler au sentiment d'inachèvement que suscite la rapidité des changements. «Oun lè-j-a dréi vyoùk achouèdre è trakolà.» C'est ainsi que le patois évoque la rencontre furtive.

Un verbe de perception visuelle place le sujet au cœur du discours, puis deux verbes d'action esquissent la scène sans autre complément. Le premier, «achouèdre», qui remonte au latin SURGERE, caractérise la langue du Val d'Hérens. Il signifie d'abord s'élever, se diriger vers le haut, ce terme équivaut au verbe français «sourdre». Le verbe s'emploie ensuite pour indiquer qu'un astre se lève, «achouè lù lùna» ou qu'un nuage se forme à l'horizon, «achouèjon lè nyôle dèrri le Pik». Par extension, il s'applique aux êtres animés qui apparaissent subitement dans le champ de vision du locuteur: «Chon achouè chù la plàche dè l'ùlyeùje lo 15 dè jyunn 2014 è lo nê dè la Chèn Jyouànn 2016.»

Quant au second verbe de l'expression patoise, «trakolà», il signifie disparaître de la vue comme un navire qui s'éloigne en glissant sur la surface de l'eau, le mouvement s'effectuant sans secousse.

Les deux verbes enracinent leur signification directement dans le regard du locuteur. L'énoncé concis resserre le double mouvement de l'approche et de l'éloignement, accentuant de cette manière la rapidité, la rencontre éclair avec ce qu'elle comporte de lumière et de mystère.

«Vèrre achouèdre è trakolà» rappelle l'expérience qu'ont vécue deux disciples sur le chemin d'Emmaüs, expérience dispensatrice d'enthousiasme. «Achouè solè a l'óoura dè rèpilyè, chavèïn bon grâ à thlóouss kù pàrton è rèzôouyèïn no dè fèire vaye avoué thlóouss kù rèkountrèrèïn di òra.»

## Au livre de vie

### Décès

#### Evolène

3 juin: Roland FAVRE, 1943

28 juin: Roger TROVAZ, 1938

1<sup>er</sup> juillet: Pierre-France MAURIS, 1938

14 juillet: Marie METRAILLER-GASPOZ, 1928

26 juillet: Henriette CRETZAZ-CLERC, 1935

3 août: Marie-Noëlle BOVIER-VUIGNIER, 1949

#### Hérémente

5 juin: Roger SIERRO, 1934

7 juin: Simone MAYORAZ, 1932

27 juin: Régina MAYORAZ, 1937

#### Vex

24 juin: Noëlle RUDAZ, 1919

28 juin: Gaby RUDAZ, 1927

### Mariages

#### Hérémente

18 juillet: Benoît MAYORAZ et Emmanuelle RODUIT

#### Vex

#### Notre-Dame du Bon Conseil

20 juillet: Antoine DE MATHELIN et Tiphonie DE BELLEFROID

### Baptêmes

#### Evolène

#### Chapelle de Lannaz

20 juin: Augustin LECHARTIER, de Benoît et Anne née VALLELIAN

21 juin: Nils EVRARD, de Yannick et Oriane née MOUTHON

9 août: Loris VUIGNER, de Mathias VUIGNER

et Carmela DI NATALE

#### Hérémente

13 juin: Yann DAYER, de Bastien et Marina née WALCHER

5 juillet: Jeanne SIERRO, de Gilles et Pauline née BESSE

### Dons

#### Chapelle de Lannaz

Baptême Augustin LECHARTIER, Fr. 100.-

#### Eglise paroissiale d'Hérémente

En souvenir du baptême de Jeanne SIERRO, Fr. 100.-



# Au revoir Claudy



PAR YVAN DELALOYE | PHOTOS: EVIDENCE PHOTOGRAPHY, VINCENT LAFARGUE

Une nouvelle page se tourne pour nos paroisses. Après quatre années passées dans notre secteur, notre curé Claudy a demandé à être déchargé de son ministère dans le Val d'Hérens.

Homme d'ouverture, il a voulu être le curé de tous, au service des fidèles pratiquants, mais aussi à l'écoute de ceux qui restent actuellement les plus éloignés de l'Eglise.

Bien que l'Eglise, comme le monde, soit en pleine mutation, Claudy s'est toujours efforcé de célébrer régulièrement dans nos trois paroisses en honorant particulièrement les fêtes et les usages de chacune d'entre elles.

Persuadé que les laïcs sont appelés à occuper une place de plus en plus active dans la vie de l'Eglise, il a su s'appuyer sur l'équipe pastorale et des bénévoles auxquels il a fait confiance et à qui il a laissé prendre des responsabilités.

Bien sûr durant ces années tout n'a pas été parfait. Parfois la vie traverse d'étranges contrées car le quotidien n'est pas toujours rose. Mais au-delà des difficultés, ce qui a compté pour lui c'est bien de vivre et de traverser.

Avec Claudy, nous avons parcouru une route que nous aurions souhaitée plus longue, et pour cela nous lui disons merci d'avoir célébré pour nous, de nous avoir incités à la prière et à la réflexion, d'avoir partagé nos joies et nos peines et pour tous les bons moments vécus durant son ministère.

Les paroisses d'Evolène, d'Hérémente et de Vex prient pour qu'avec le Christ et Marie, sa route soit, à l'avenir, remplie de bénédictions et de joies.

# Au revoir Vincent

A fin août, après avoir passé six années dans notre secteur, Vincent nous a également quittés pour se consacrer entièrement au service des paroisses du secteur d'Aigle.

Curé des paroisses d'Evolène, d'Hérémente et de Vex durant les cinq premières années passées dans notre vallée, il a, durant celle qui vient de s'écouler, principalement pris en charge les messes de secteur célébrées dans les chapelles d'Euseigne et de La Luette.

Homme d'action, Vincent a grandement contribué à la réussite de la mise en œuvre des nouvelles orientations diocésaines et au développement de journées intergénérationnelles. Homme de média, c'est à lui que nous devons le développement de notre communication par la création de notre site internet et l'édition d'une « P'tite feuille » d'informations hebdomadaire.

Pour sa nouvelle mission, nous lui souhaitons d'être joyeux dans l'espérance, patient dans l'épreuve et persévérant dans la prière, selon sa devise tirée de la lettre aux Romains choisie le jour de son ordination.



**Pour succéder aux abbés Vincent Lafargue et Claude Pauli, le curé Laurent Ndambi, curé *in solidum* jusqu'au 31 août 2020, deviendra curé de toutes les paroisses du secteur du Val d'Hérens dès le 1<sup>er</sup> septembre 2020. Il sera épaulé dans ses fonctions par le nouveau vicaire nommé, abbé Andrien Taha, prêtre de la Côte d'Ivoire, bien connu dans le diocèse de Sion. Nous y reviendrons dans les prochains numéros.**



Secteur

# Art et foi

## Prendre soin, à l'invitation du Christ

TEXTE ET PHOTO PAR MONIQUE GASPOZ

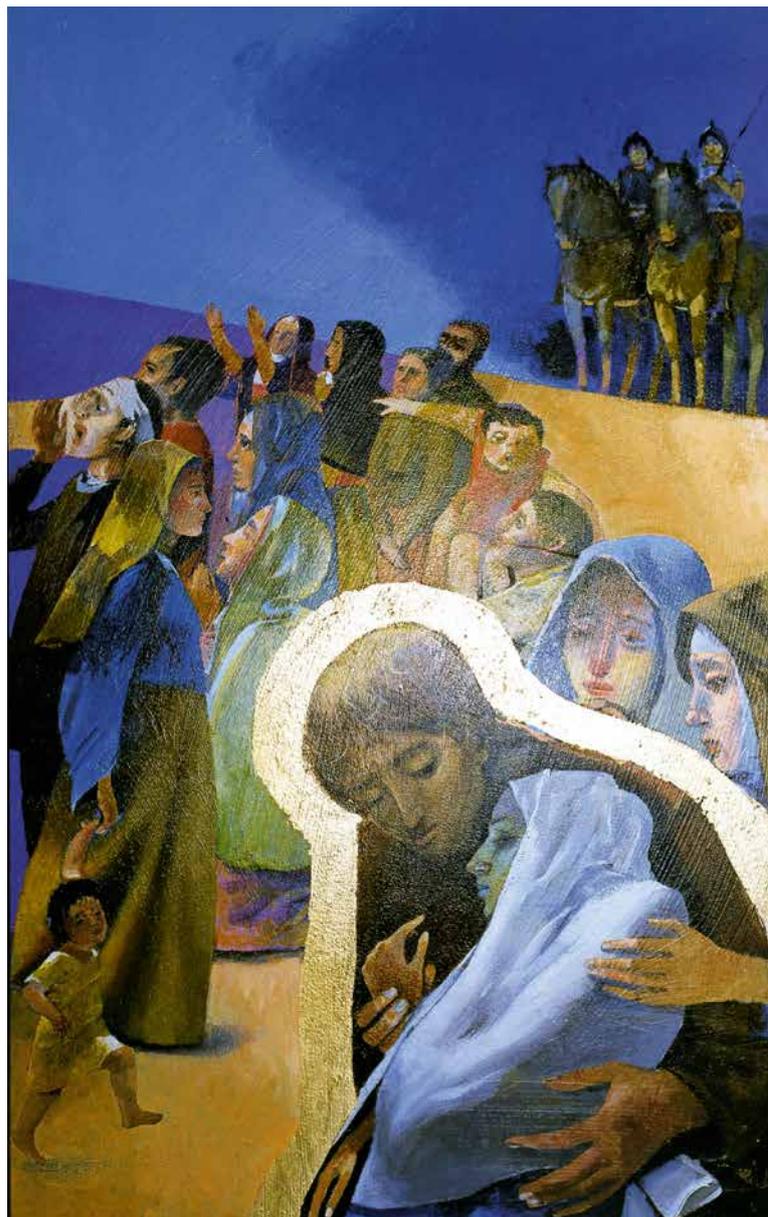
« Près de la croix de Jésus se tenaient debout sa mère, la sœur de sa mère, Marie, femme de Clopas et Marie de Magdala. Voyant ainsi sa mère et près d'elle le disciple qu'il aimait, Jésus dit à sa mère: "Femme, voici ton fils." Il dit ensuite au disciple: "Voici ta mère." Et depuis cette heure-là, le disciple la prit chez lui. »  
Jn 19, 25-27

Lorsque tout autour on s'affole, on s'agite, on s'exclame, on surveille ou on commente les événements, Jean, le disciple chéri, **prend soin** de Marie, à l'invitation de Jésus. Il porte sa pleine attention à celle qui est durement affectée par ce qui vient de se passer. Il lui prodigue tendresse et affection. Il se fait refuge d'amour pour celle qui a porté le Fils de Dieu.

Tout autour de nous, des personnes sont touchées par la maladie, la vieillesse, l'incompréhension ou l'isolement qui a été imposé en cette période de pandémie. Jour après jour, les médias font les comptes des nouveaux cas, des hospitalisations et des décès. Au-delà des statistiques et des commentaires, dans la discrétion, nous sommes invités à **prendre soin** les uns des autres, chacun à notre manière, à l'invitation du Christ, avec la même tendresse que Jean manifeste à Marie.

Prendre soin de chacun, porter attention à celui qui est âgé, malade, atteint par les difficultés de la vie. Etre des refuges bienveillants les uns pour les autres. Quand l'autre devient fragile, il me renvoie à ma propre fragilité et me met en lien avec le plus profond de mon humanité.

Au début de cette nouvelle année pastorale, **prendre soin** de nous, des autres et de Dieu qui habite au plus secret de chacun au cœur de notre faiblesse, pourrait être le souhait à vivre pleinement pour une année féconde!



Jean-Marie Pirot, dit « Arcabas » (1926-2018), Marie et Jean au pied de la croix.

### Horaires des secrétariats paroissiaux

#### MASE

Mercredi matin: 9h-12h

Tél. 027 281 50 17

Courriel: p.mtnoble.stmartin@gmail.com

#### SAINT-MARTIN

Vendredi après-midi: 14h-17h

Tél. 027 281 12 63

Courriel: p.mtnoble.stmartin@gmail.com



Nax

Vernamiège

Mase

St-Martin

### Au livre de vie

#### Baptême

**Vernamiège**

5 juillet: Diane PANNATIER, de Ludovic et Laura née LEJEUNE



# La charité

PAR ISABELLE VARONE | PHOTO: TIRÉE DU SITE REGARDSPROTESTANTS.COM

Je ne sais pas pourquoi mais ce mot, charité, résonne en moi de manière un peu abstraite. J'ai cherché donc un peu à mieux le comprendre.

On peut lire dans le Petit Larousse :

1. « Vertu qui porte à vouloir et à faire du bien aux autres » ;
2. « Acte fait dans cet esprit, secours apporté à quelqu'un » ;
3. « Théologie chrétienne: amour de Dieu et du prochain ».

Cela confirme donc que la charité est universelle, elle existe bel et bien pour tous puisqu'elle est laïque, elle concerne vraiment tout le monde !

« Acte de vouloir et de faire du bien aux autres ». Oui mais comment ?

Dans ce monde du chacun pour soi, de l'épanouissement personnel, de la réussite professionnelle et du profit... voulons-nous aussi le bien de l'autre? Pensons-nous au bien de la collectivité?

Il nous arrive certainement de vouloir le bien de nos proches, de notre famille et puis, pensons-nous à élargir le bien prodigué à nos collègues de travail, à la vendeuse que je côtoie, aux membres du club de sport que je fréquente, aux paroissiens que je rencontre sur le parvis de l'église et à l'étranger que je croise au coin de la rue?

Je suis si souvent étonnée de constater que nous savons mal ou pas comment



nous y prendre pour aimer alors qu'il me semble plus qu'évident qu'aimer demande de poser un acte! Aimer de toutes ses forces, son intelligence, de tout son cœur, avec toute son âme (cf. Mc 12, 30) comme nous le demande le premier commandement: c'est du concret! Comment se fait-il qu'aujourd'hui nous connaissions tant de choses du monde qui nous entoure: sciences, technologies, arts, culture, économie, politique... sans chercher davantage comment aimer pour que tous les

êtres vivants puissent vivre dans la paix, l'harmonie et soient heureux? Cela me semble la recherche du bonheur auquel nous aspirons tous!

Alors je voudrais vous proposer un jeu qui semblera un peu naïf: comptons chaque jour nos actes d'amour (nos BA) pour les offrir à Dieu lors de notre prière du soir! Cela peut être un bon stimulant pour nous aider à nous améliorer dans l'art d'aimer. Ne dit-on pas qu'aimer c'est tout un art!

**Ici**  
votre annonce  
serait lue

**Famille Claude Masserey**  
 Fournitures liturgiques  
 Cierges - Bougies - Lumignons  
 Ch. St-Hubert 13 - 1950 Sion  
 Tél. 027 322 55 32 - Natel 079 628 19 63  
 Fax 027 323 63 62

Agence immobilière  
 et touristique  
 Location -  
 Vente  
  
**IMMO-TOURISME**  
 Evolène-Region  
 Route Principale 60  
 1984 Les Haudères  
 Véronique et Maurice Bracci-Maitre  
 Tél. 027 283 22 24 - info@immo-tourisme.ch  
 www.immo-tourisme.ch

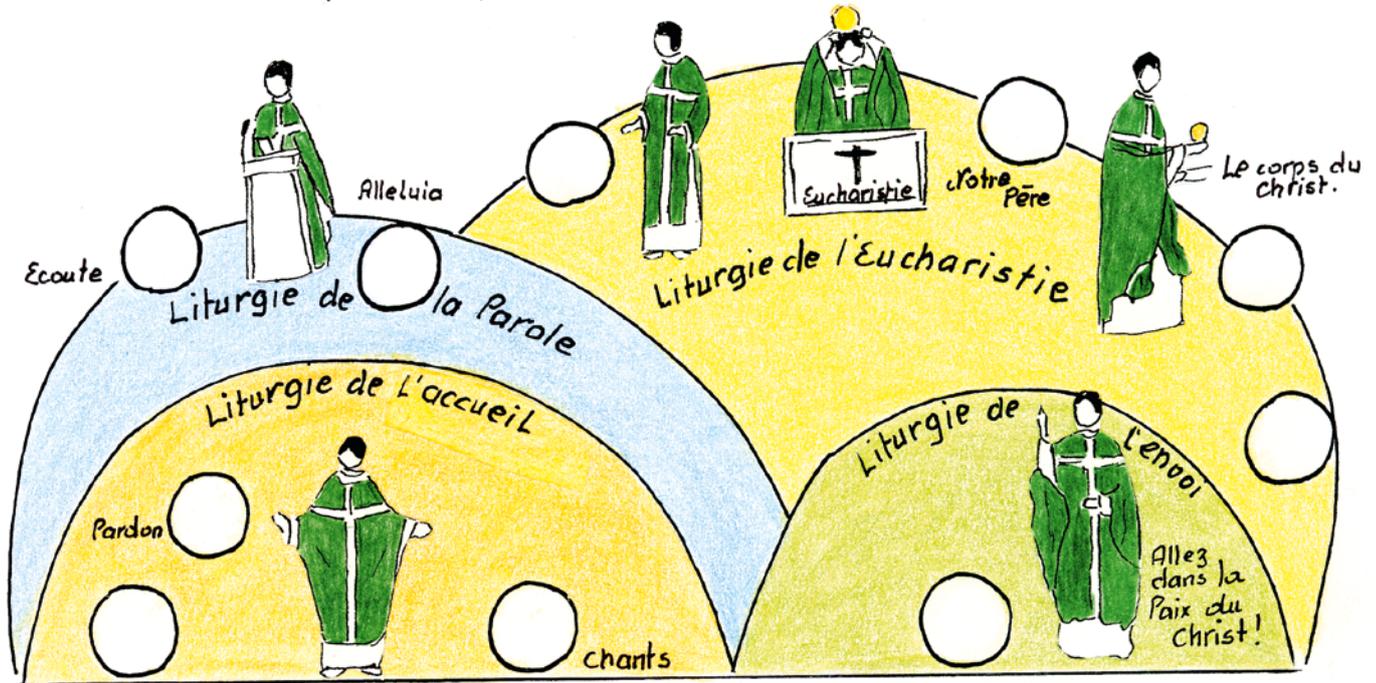
**La Taverne Evolène**  
 Café - Bar - Restaurant  
 1983 Evolène - Valais - Suisse  
 027 283 12 02 - info@lataverneevolene.ch

**SERVICE FUNEBRE EVOLENE**
**ORGANISATION COMPLETE DES OBSEQUES**  
 A VOTRE DISPOSITION 24H/24  
**WANDA FOURNIER 079 366 64 30**  
 SERVICE FUNEBRE PATRICK QUARROZ 027 322 73 00  
**WWW.SERVICEFUNEBRE.CH**

## Invitation à une fête, la messe !

Après ce long confinement, nous pouvons à nouveau vivre la belle *fête* qu'est *la messe*.

Ensemble, partageons pleinement les quatre moments importants de cette célébration : les liturgies de l'accueil et du pardon, de la parole, de l'eucharistie et de l'envoi.



## La messe



Voici quelques dessins représentant les moments et les gestes que nous vivons durant la messe. Regarde bien chaque dessin et écris les bons numéros dans les cercles des quatre moments importants de la messe.

*C'est la fête, car Dieu donne la vie.*

**ICI**  
votre annonce  
serait lue

**IMPRIMERIE SCHMID**  
Ch. St-Hubert 45 Tél. 027 327 22 55  
CH-1951 Sion Fax 027 323 44 41  
info@imprimerie-schmid.ch  
www.imprimerie-schmid.ch

**L'Evangile... à l'Ecran !**  
[www.levangilealecran.com](http://www.levangilealecran.com)  
Chaque vendredi, une piste pour  
bien vivre l'Evangile dominical



**Pour les messes de semaine pour les paroisses d'Evolène Hérémece et Vex: merci de consulter les annonces de la semaine en paroisse ou le site internet: [www.paroisses-herens.ch](http://www.paroisses-herens.ch)**

**Messes du 1<sup>er</sup> au 30 septembre pour les paroisses du val d'Hérens**

Mardi 1er septembre	Mase +18.30			
Mercredi 2 septembre	St-Martin ++18.30			
Vendredi 4 septembre	La Lulette 09.30			
Samedi 5 septembre	Mase 18.30	Vex 18.30		
Dimanche 6 septembre	Hérémece 09.00	St-Martin 10.00	Evolène 10.30	Nax 18.30

Mardi 8 septembre	Vernamiège +19.00			
Mercredi 9 septembre	St-Martin ++18.30			
Samedi 12 septembre	St-Martin 18.30	Vex 18.30		
Dimanche 13 septembre	Hérémece 09.00	Vernamiège 10.00	Evolène 10.30	La Lulette 18.30

Mercredi 16 septembre	St-Martin ++18.30			
Samedi 19 septembre	St-Martin 18.30	Vex 18.30		
Dimanche 20 septembre	Nax 10.00 <i>Patronale</i>	La Gietty 10.30 Si mauvais temps église Evolène		

Mardi 22 septembre	Nax +18.30			
Mercredi 23 septembre	St-Martin ++18.30			
Samedi 26 septembre	Mase 18.30	Vex 18.30		
Dimanche 27 septembre	Hérémece 09.00	St-Martin 10.00	Evolène 10.30	

Mercredi 30 septembre	St-Martin ++18.30			
-----------------------	----------------------	--	--	--

- + Messe précédée d'une demi-heure d'adoration
- ++ Messe précédée d'une heure d'adoration

JAB CH-1890 St-Maurice  
P.P. / Journal

**L'ESSENTIEL**  
Votre magazine paroissial